

Zmluva

o prefinancovaní nákladov za účasť žiakov základných škôl v letnom tábore
uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka medzi:

Účastník 1: Obec Dvory nad Žitavou
zastúpená starostom obce Ing. Branislavom Becíkom, PhD.
Hlavné nám. 6
941 31 Dvory nad Žitavou
IČO: 00308897
DIČ: 2021060701
Bankové spojenie: SK27 0200 0000 0001 7022 1172 BIC:SUBASKBX

a

Účastník 2: Obec Branovo
zastúpená starostkou obce Ing. Andreou Šulíkovou
č. 46
941 31 Branovo
IČO: 00308811
DIČ: 20210606668
Bankové spojenie: SK35 0200 0000 0001 7432 9172 BIC: SUBASKBX

I.

1. Na základe dohody zúčastnených strán Účastník 2 zaplatí bankovým prevodom na účet Účastníka 1 poplatok podľa počtu zúčastnených žiakov v letnom tábore organizovanom Účastníkom 1 v spolupráci so základnými školami vo Dvoroch nad Žitavou v dobe od 02. júla 2018 do 20. júla 2018 v k. ú. Dvory nad Žitavou, a to v sume 78,00 € za 1 dieťa.

Zoznam žiakov:

P.č.	Meno a priezvisko	Adresa	Termín
1.	K. B.		02.07. – 06.07.2018

2. Účastník 2 je povinný zaplatiť účastnícky poplatok do 30 dní od podpísania tejto zmluvy.
3. Táto zmluva slúži pre účely realizácie platby zároveň ako daňový doklad.

II.

Účastník 1 zodpovedá za bezpečnosť žiakov počas pobytu v letnom tábore v zmysle platných právnych predpisov. Rodičia dieťaťa ako zákonní zástupcovia pri nástupe dieťaťa

do letného tábora sú povinní predložiť lekárske potvrdenie alebo čestné prehlásenie o tom, že dieťa netrpí žiadnou nákazlivou chorobou.

III.

Táto zmluva sa uzatvára v jazyku slovenskom v 4 rovnopisoch po 2 originály pre každú zmluvnú stranu. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a k podpísaniu zmluvy pristupujú slobodne, vážne, s neobmedzenou zmluvnou vôľou.

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania druhou zmluvnou stranou a účinnosť deň po jej zverejnení na web-sídle účastníka 1 www.dvory.sk.

Vo Dvoroch nad Žitavou dňa

v Branove dňa

.....

Ing. Branislav Becík, PhD.
starosta obce

.....

Ing. Andrea Šulíková
starostka obce

Zmluva

o prefinancovaní nákladov za účasť žiakov základných škôl v letnom tábore
uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka medzi:

Účastník 1: Obec Dvory nad Žitavou
zastúpená starostom obce Ing. Branislavom Becíkom, PhD.
Hlavné nám. 6
941 31 Dvory nad Žitavou
IČO: 00308897
DIČ: 2021060701
Bankové spojenie: SK27 0200 0000 0001 7022 1172 BIC:SUBASKBX

a

Účastník 2: Obec Bešeňov
zastúpená starostom obce Ing. Gabrielom Timoranským
č. 33
941 41 Bešeňov
IČO: 00308790
DIČ: 2021060657
Bankové spojenie: SK54 0200 0000 0001 7142 7172 BIC: SUBASKBX

I.

4. Na základe dohody zúčastnených strán Účastník 2 zaplatí bankovým prevodom na účet Účastníka 1 poplatok podľa počtu zúčastnených žiakov v letnom tábore organizovanom Účastníkom 1 v spolupráci so základnými školami vo Dvoroch nad Žitavou v dobe od 02. júla 2018 do 20. júla 2018 v k. ú. Dvory nad Žitavou, a to v sume 78,00 € za 1 dieťa.

Zoznam žiakov:

P.č.	Meno a priezvisko	Adresa	Termín
1.	B. R.		16.07. – 20.07.2018
2.	B. L.		16.07. – 20.07.2018

5. Účastník 2 je povinný zaplatiť účastnícky poplatok do 30 dní od podpísania tejto zmluvy.
6. Táto zmluva slúži pre účely realizácie platby zároveň ako daňový doklad.

II.

Účastník 1 zodpovedá za bezpečnosť žiakov počas pobytu v letnom tábore v zmysle platných právnych predpisov. Rodičia dieťaťa ako zákonní zástupcovia pri nástupe dieťaťa

do letného tábora sú povinní predložiť lekárske potvrdenie alebo čestné prehlásenie o tom, že dieťa netrpí žiadnou nákazlivou chorobou.

III.

Táto zmluva sa uzatvára v jazyku slovenskom v 4 rovnopisoch po 2 originály pre každú zmluvnú stranu. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a k podpísaniu zmluvy pristupujú slobodne, vážne, s neobmedzenou zmluvnou vôľou.

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania druhou zmluvnou stranou a účinnosť deň po jej zverejnení na web-sídle účastníka 1 www.dvory.sk.

Vo Dvoroch nad Žitavou dňa

v Bešeňove dňa

.....
Ing. Branislav Becík, PhD.
starosta obce

.....
Ing. Gabriel Timoranský
starosta obce